

	Pruebas de Acceso a las Universidades de Castilla y León	ASIGNATURA GRIEGO II	Texto para los Alumnos 2 páginas
-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	---------------------------------	------------------------------------------------------

El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados.

Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN I

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Terámenes dice que, si le eligen embajador con plenos poderes para tratar sobre la paz con Esparta, conseguirá evitar la destrucción de los muros.

μετὰ δὲ ταῦτα Θηραμένης ἀναστὰς λέγει ὅτι, ἐὰν αὐτὸν ἔλησθε περὶ τῆς εἰρήνης
πρεσβευτὴν αὐτοκράτορα, ποιήσει ὥστε μήτε τῶν τειχῶν διελεῖν μήτε ἄλλο τὴν
πόλιν ἐλαττώσαι μηδέν.

Lisias, *Contra Agorato*

Notas gramaticales:

ἀναστὰς: Participio de aoristo.

ἐὰν ... ἔλησθε ...: "Si... eligierais ..." (ἔλησθε: aoristo de subjuntivo de αἰρεω)

διελεῖν: Infinitivo de aoristo de αἰρεω.

B-Comentario morfológico y sintáctico de la frase ποιήσει ὥστε μήτε τῶν τειχῶν διελεῖν μήτε ἄλλο τὴν πόλιν ἐλαττώσαι μηδέν (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indica qué palabras castellanas se relacionan con las del texto εἰρήνης, πρεσβευτὴν y πόλιν. Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Hesíodo. *Trabajos y Días*

OPCIÓN II

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

No se puede cambiar el modo de pensar.

τοὺς δὴ λόγους οὕς ἐν τῷ ἔμπροσθεν ἔλεγον οὐ δύναμαι νῦν ἐκβαλεῖν, ἐπειδὴ μοι

ἦδε ἡ τύχη γέγονεν, ἀλλὰ σχεδόν τι ὅμοιοι φαίνονται μοι, καὶ τοὺς αὐτοὺς

πρεσβεύω καὶ τιμῶ οὕσπερ καὶ πρότερον.

Πλάτων, *Κριτόν*

Notas gramaticales:

γέγονεν: Perfecto de γιγνομαι, 3.^a persona del singular.

οὕσπερ: Relativo, acusativo plural masculino (“a los que precisamente”).

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase τοὺς δὴ λόγους οὕς ἐν τῷ ἔμπροσθεν ἔλεγον οὐ δύναμαι νῦν ἐκβαλεῖν, ἐπειδὴ μοι ἦδε ἡ τύχη γέγονεν (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indica qué palabras castellanas guardan relación con **λόγους, δύναμαι y αὐτοὺς**. Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto)

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Antígona de Sófocles